

Francja-Bourg-en-Bresse: Usługi w zakresie posiłków szkolnych

OJ S 249/2023 27/12/2023

Ogłoszenie o zamówieniu

Usługi

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

## Sekcja I: Instytucja zamawiająca

---

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: département de l'ain

Krajowy numer identyfikacyjny: 22010001000010

Adres pocztowy: 45, avenue Alsace-Lorraine Cs10114

Miejscowość: Bourg-en-Bresse

Kod NUTS: FRK21 Ain

Kod pocztowy: 01003

Państwo: Francja

E-mail: [commande.publique@ain.fr](mailto:commande.publique@ain.fr)

Faks: +33 474506323

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.ain.fr/>

Adres profilu nabywcy: <https://marchespublics.ain.fr/>

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: département de l'ain : Direction Générale Adjointe Education, Jeunesse, Sports et Culture

Adres pocztowy: 13 avenue de la Victoire

Miejscowość: Bourg-en-Bresse

Kod NUTS: FRK21 Ain

Kod pocztowy: 01012

Państwo: Francja

E-mail: [commande.publique@ain.fr](mailto:commande.publique@ain.fr)

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.ain.fr/>

Adres profilu nabywcy: <https://marchespublics.ain.fr/>

### I.2. Informacja o zamówieniu wspólnym

W zamówieniu stosowane jest wspólne udzielanie zamówień

### I.3. Komunikacja

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://marchespublics.ain.fr/>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://marchespublics.ain.fr/>

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres podany powyżej

### I.4.

## **Rodzaj instytucji zamawiającej**

Podmiot prawa publicznego

### **I.5. Główny przedmiot działalności**

Ogólne usługi publiczne

## **Sekcja II: Przedmiot**

---

### **II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

#### **II.1.1. Nazwa**

prestations de restauration collective scolaire en production sur place dans 13 collèges de l'ain  
Numer referencyjny: 2023140tms

#### **II.1.2. Główny kod CPV**

55523100 Usługi w zakresie posiłków szkolnych

#### **II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Usługi

#### **II.1.4. Krótki opis**

prestations de restauration collective scolaire en production sur place dans 13 collèges de l'ain. Contrairement aux informations figurant à l'article li.2.7, les marchés débutent à compter de leur date de notification et s'achèvent au 31 juillet 2028 à l'exception des prestations relatives à la fourniture de repas aux élèves de Cm1/Cm2 de l'école primaire publique Marius Pinard de la Commune de Valserhône. Ces prestations relatives à la fourniture de repas aux élèves de Cm1/Cm2 de l'école primaire publique Marius Pinard de la Commune de Valserhône débutent à compter de la notification du marché no2023140tms3 (lot no3) jusqu'au 31 juillet 2025.ces prestations pourront être renouvelées pour une année scolaire supplémentaire par courrier adressé au titulaire en respectant un délai de prévenance de 3 mois

#### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 15 600 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: tak

Oferty można składać w odniesieniu do wszystkich części

Maksymalna liczba części, które mogą zostać udzielone jednemu oferentowi: 2Instytucja zamawiająca zastrzega sobie prawo do udzielenia łącznie następujących części lub grup części:

le candidat classé premier pour plusieurs lots différents se verra attribuer le(s) lot(s) dont le montant Ht est le plus élevé

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Nazwa**

bresse (Collèges du Renon à Vonnas, Yvon Morandat à St Denis les Bourg, Lucie Aubrac à Ceyzériat)

Część nr: 01

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

55523100 Usługi w zakresie posiłków szkolnych

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: FRK21 Ain

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: département de l'ain 01000 - bourg en Bresse

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

bresse (Collèges du Renon à Vonnas, Yvon Morandat à St Denis les Bourg, Lucie Aubrac à Ceyzériat

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Valeur technique / Waga: 55

Kryterium jakości - Nazwa: Les dispositifs à visée environnementale / Waga: 10

Cena - Waga: 35

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 3 160 000,00 EUR

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 48

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: tak

Opis opcji:

le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

pour le lot no1, le Département de l'ain agit pour son propre compte. Dans le cadre de l'article L.2122-1 du Cg3p et dans les conditions fixées à l'article 2 du Cctp, le marché autorise le titulaire à exploiter économiquement les locaux de la demi-pension des collèges visés au présent contrat

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Nazwa**

dombes-Côtière (Collèges Louis Armstrong à Beynost, Chartreuse de Portes à Briord, du Val de Saône à Montceaux, et Jean Compagnon à Reyrieux)

Część nr: 02

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

55523100 Usługi w zakresie posiłków szkolnych

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: FRK21 Ain

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: département de l'ain 01000 - bourg en Bresse

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

dombes-Côtière (Collèges Louis Armstrong à Beynost, Chartreuse de Portes à Briord, du Val de Saône à Montceaux, et Jean Compagnon à Reyrieux)

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Valeur technique / Waga: 55

Kryterium jakości - Nazwa: Les dispositifs à visée environnementale / Waga: 10

Cena - Waga: 35

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 5 600 000,00 EUR

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 48

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: tak

Opis opcji:

le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

le Département de l'ain agit en qualité de coordonnateur du groupement de commandes entre le Département de l'ain et l'association " restaurant communal de Chaneins-Valeins ". Dans le cadre de l'article L.2122-1 du Cg3p et dans les conditions fixées à l'article 2 du Cctp, le marché autorise le titulaire à exploiter économiquement les locaux de la demi-pension des collèges visés au présent contrat

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Nazwa**

bugey-Pays de Gex (Collèges Sabine Zlatin à Belley, Henry Dunant à Culoz, Xavier Bichat à Nantua, Le Paruthiol à Péron, Louis Dumont à Valserhône, et collège d'ornex)

Część nr: 03

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

55523100 Usługi w zakresie posiłków szkolnych

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: FRK21 Ain

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: département de l'ain 01000 - bourg en Bresse

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

bugey-Pays de Gex (Collèges Sabine Zlatin à Belley, Henry Dunant à Culoz, Xavier Bichat à Nantua, Le Paruthiol à Péron, Louis Dumont à Valserhône, et collège d'ornex)

#### **II.2.5.**

## **Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Valeur technique / Waga: 55

Kryterium jakości - Nazwa: Les dispositifs à visée environnementale / Waga: 10

Cena - Waga: 35

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 6 840 000,00 EUR

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w miesiącach: 48

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: tak

Opis opcji:

le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

pour le lot no3, le Département de l'ain agit en qualité de coordonnateur du groupement de commandes entre le Département de l'ain et la Commune de Valserhône. Dans le cadre de l'article L.2122-1 du Cg3p et dans les conditions fixées à l'article 2 du Cctp, le marché autorise le titulaire à exploiter économiquement les locaux de la demi-pension des collèges visés au présent contrat

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

déclaration sur l'honneur du candidat (ou de chaque membre du groupement) de ne pas entrer dans l'un des cas d'exclusion d'une procédure de passation des marchés visés aux articles L2141-1 à L2141-10 du code de la commande publique en cas de groupement : habilitation du mandataire par son(ses) co-traitant(s)

#### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

#### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

### **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

#### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

les prestations sont réglées par des prix unitaires. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance de 25 %, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables dans les conditions figurant au contrat. Délai global de paiement des prestations de 30 jours. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au dossier de consultation. Modalités de financement des prestations: la participation des familles des élèves des collèges s'élève à environ 3.95 par repas, la compensation du différentiel étant pris en charge par le Département de l'ain. Les repas pris par les élèves de l'école de Chaneins ainsi que par les élèves de Cm1/Cm2 de l'école Marius Pinard de Valserhône sont financés par les familles après recouvrement respectivement par l'association " restaurant communal de Chaneins-Valeins " et par la Commune de Valserhône

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 06/02/2024 Czas lokalny: 12:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Francuski

#### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Okres w miesiącach: 5 (od ustalonej daty składania ofert)

#### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 06/02/2024 Czas lokalny: 12:01

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: tak

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

pour retrouver cet avis intégral, déposer un pli, allez sur <https://marchespublics.ain.fr/> -Langue dans laquelle est rédigé l'avis et est publié : Français. Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.l'intégralité des documents se trouve sur le profil d'acheteur. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée.les variantes sont interdites. La transmission des plis par voie électronique est imposée pour cette consultation. Par conséquent, la transmission par voie papier n'est pas autorisée.Une visite sur site est obligatoire. L'Offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation. La valeur estimée totale figurant à l'article li.1.5 correspond au montant estimatif total des trois lots. La valeur estimée figurant à l'article li.2.6 correspond au montant estimatif de chaque lot.II est vivement recommandé aux candidats de créer un compte utilisateur sur la plateforme de dématérialisation des marchés afin de s'identifier lors du téléchargement du dossier de consultation des entreprises pour être informés des éventuelles modifications. Ces informations seront disponibles via l'adresse électronique liée au compte utilisateur des candidats) (confer règlement de consultation pour plus de détails)

### **VI.4. Procedury odwoławcze**

#### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: tribunal administratif de Lyon

Adres pocztowy: 184, rue Duguesclin

Miejscowość: Lyon

Kod pocztowy: 69433

Państwo: Francja

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Tel.: +33 478141010

Faks: +33 478141065

#### **VI.4.2. Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

Oficjalna nazwa: tribunal administratif de Lyon

Adres pocztowy: 184, rue Duguesclin

Miejscowość: Lyon

Kod pocztowy: 69433

Państwo: Francja

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Tel.: +33 478141010

Faks: +33 478141065

#### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

cf article L551-1 du Code de justice administrative

### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

22/12/2023